

**PRIORITY
TOYOTA**
SPRINGFIELD

BLACK FRIDAY DEALS

GOING ON NOW
WITH A GREAT
SELECTION
AND NO WAITING
ONLY AT
PRIORITY TOYOTA
SPRINGFIELD!

¡BIENVENIDOS TAX ID!

BRAND-NEW 2020
COROLLA
\$139 LE GAS SEDAN
36-MO LEASE
A MO
2.9% APR 72-MONTH AVAILABLE
OR \$750 CASH BACK FROM TOYOTA

BRAND-NEW 2019
RAV4
\$189 LE GAS FWD.
36-MO LEASE
A MO
1.9% APR 60-MONTH AVAILABLE
OR \$1,250 CASH BACK FROM TOYOTA

BRAND-NEW 2019
CAMRY
\$189 LE GAS SEDAN
36-MO LEASE
A MO
1.9% APR 72-MONTH AVAILABLE
OR \$2,000 CASH BACK FROM TOYOTA



BRAND-NEW 2020
HIGHLANDER
\$259 LE GAS FWD
A MO
1.9% APR 72-MONTH AVAILABLE
OR \$3,000 CASH BACK FROM TOYOTA

BRAND-NEW 2020
SIENNA
\$329 LE FWD
A MO
1.9% APR 72-MONTH AVAILABLE
OR \$1,750 CASH BACK FROM TOYOTA

BRAND-NEW 2019
TACOMA
\$239 DOUBLE
CAB 4X2
A MO
1.9% APR 72-MONTH AVAILABLE
OR \$1,500 CASH BACK FROM TOYOTA



ASK ABOUT OUR **\$1000**
TOYOTA MILITARY REBATE
OR OUR **\$750** COLLEGE GRADUATE REBATE!



EVERY CERTIFIED USED TOYOTA COMES WITH

- 12-month/12,000 Mile Limited Comprehensive Warranty
- 160-Point Quality Inspection!
- 7-year/100,000 Mile Limited Powertrain Warranty!
- CARFAX Vehicle History Report & More!

2001 SUBARU FORESTER Stk.194376A \$4,991 L 4D SPORT UTILITY	2007 TOYOTA CAMRY Stk.DX9243A \$6,461 HYBRID BASE 4D SEDAN	2007 TOYOTA CAMRY Stk.DX9742A \$6,991 LE, 4D SEDAN	2008 TOYOTA YARIS Stk.DX9785A \$6,651 BASE, 3D HATCHBACK	2009 TOYOTA RAV4 Stk.194206A \$9,991 BASE, 4D SPORT UTILITY	2010 TOYOTA COROLLA Stk.200576A \$7,983 LE 4D SEDAN
2013 HYUNDAI ELANTRA Stk.DX9769A \$7,991 GLS, 4D SEDAN	2011 LEXUS RX 350 Stk.194407A \$14,992 4D SPORT UTILITY	2014 HONDA CR-V Stk.DX9627A \$13,492 LX 4D SPORT UTILITY	2016 TOYOTA RAV4 XLE Stk.DX8144A \$22,255 SE 4D SEDAN	2016 TOYOTA TACOMA Stk.200556A \$25,792 SR5 4D DOUBLE CAB	2019 FORD FIESTA S Stk.192721B \$11,993 4D SEDAN

TODOS LOS VEHÍCULOS USADOS CERTIFICADOS Y
NUEVOS DE PRIORITY VIENEN CON **PRIORITIES FOR LIFE**
\$3,410 valor adicional!

- MOTOR GARANTIZADO DE POR VIDA
 - CAMBIO DE ACEITE Y FILTRO DE POR VIDA
 - PARTES Y SERVICIO GARANTIZADO DE POR VIDA
 - INSPECCIÓN DEL ESTADO DE POR VIDA
 - SERVICIO DE GRÚA GARANTIZADO DE POR VIDA
- Garantía limitada no de fábrica, disponible en concesionarios participantes



703-269-1400
PriorityToyotaSpringfield.com

ALL 36 MONTH LEASES (COROLLA/CAMRY 36-MONTH LEASES) ARE 10,000 MYR WITH \$3,999 DUE AT SIGNING. INTERNET PRICE ONLY APPLICABLE TO THIS SPECIFIC VEHICLE AS IDENTIFIED BY STOCK # AND VIN. INTERNET SALE PRICE INCLUDES ALL MANUFACTURE CASH BACK AND MAY REQUIRE FINANCING THROUGH ITS ON APPROVED CREDIT. CASH BACK OFFERS MUST BE FINANCED THRU ITS. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. STANDARD APPLICABLE. CANNOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS. ALL PRICES & PAYMENTS CALCULATED ABOVE PLUS TAX, TAGS, \$899 PROCESSING FEE. ADVERTISED APR ON APPROVED CREDIT THRU ITS. PRIORITY TOYOTA ASSUMES NO RESPONSIBILITY FOR INACCURACIES AFTER PURCHASER HAS TAKEN DELIVERY OF VEHICLE. VEHICLES ARE NOT AVAILABLE FOR EXPORT OUT OF CONTINENTAL UNITED STATES. COLLEGE GRADUATE MILITARY REBATE NOT INCLUDED IN INTERNET PRICING. THESE REBATES WILL FURTHER REDUCE THE PRICE. DEALER NOT RESPONSIBLE FOR ERRORS OR OMISSIONS. TOYOTA CARE NO COST MAINTENANCE COVERS THE FIRST 2 YEARS/25,000 MILES ON NEW VEHICLES ONLY. NO CHARGE. OIL CHANGES BEYOND 2 YEARS IS PROVIDED BY THE DEALER. OIL AND FILTER CHANGES FOR LIFE FOR PRE-OWNED & CERTIFIED VEHICLES ARE PROVIDED BY PRIORITY TOYOTA. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. VALID ONLY IN CONTINENTAL U.S. AND ALASKA. MAINTENANCE BEYOND 2 YEARS/25,000 MILES PROVIDED BY DEALER. ON APPROVED CREDIT THRU ITS. NO SECURITY DEPOSIT REQUIRED. CERTIFIED PRE-OWNED DISCOUNTS BASED ON ORIGINAL MSRP VEHICLES SUBJECT TO PRIOR SALE AND AVAILABILITY. PRICE PLUS TAX, TAGS, \$899 PROCESSING FEE, DESTINATION CHARGE. TRADE OFFER BASED ON FAIR TRADE VALUE LESS EXCESSIVE WEAR/TEAR. END 12.2.19

SE ESTRELLA CONTRA SEGUNDO PISO DE EDIFICIO

Un Porsche "volador"

TOMS RIVER, NJ
AP

Un deportivo convertible que era conducido a alta velocidad se elevó por el aire el domingo 10 y se estrelló contra el segundo piso de un edificio en Nueva Jer-

sey, confirmó la policía local. Los dos ocupantes murieron. El conductor del Porsche Boxter rojo perdió el control poco después de las 6:30 de la mañana, señaló la policía de Toms River. El vehículo se metió al divisor de carriles, pegó en un terraplén y salió por el aire "volando" hacia el edificio.

Braden DeMartin, de 22 años, y Daniel Foley, de 23, ambos originarios de Toms River, ya habían fallecido cuando los socorristas llegaron al lugar, detallaron las autoridades.

La estructura, que estaba vacía al momento del accidente, había sido declarada insegura por un inspec-

tor inmobiliario, agregó la policía, lo que evitó otras posibles víctimas. El edificio, al otro lado de la calle de la escuela primaria Hooper Avenue, alberga cuatro comercios, incluyendo un servicio de asesoría legal y una compañía de bienes raíces, dijo el sargento Vincent Padalino.



Los restos de un lujoso automóvil Porsche son retirados de un edificio después de que el vehículo se elevó por el aire y se metió al segundo piso, en Toms River, Nueva Jersey, el domingo 10.

FOTO: ED MURRAY-NJ ADVANCE MEDIA / AP

de
GaithersburgFitzgeraldToyotaGaithersburg.com
907 North Frederick Ave. Gaithersburg, MD 20879

(301) 921-0300

¡ACEPTAMOS TAX ID!

BLACK
FRIDAY

Sale

LEASE
\$229
PER MO.2020 Toyota
CAMRY LE

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$229.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

LEASE
\$219
PER MO.2019 Toyota
RAV4 LE

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$219.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

LEASE
\$289
PER MO.

2019 Toyota HIGHLANDER LE

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$289.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

LEASE
\$169
PER MO.

2020 Toyota COROLLA LE

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$169.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

LEASE
\$269
PER MO.2019 Toyota TACOMA SR5
4x4 Double Cab V6 6-Speed Automatic Short Bed

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$269.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



UNA GALERÍA ÚNICA DE VEHÍCULOS USADOS

ESPECIALES ÚNICOS

BAJO MILLAJE



4RUNNER SUV 4x4

\$8495



SILVERADO 1500 LD

\$27495



SIENNA VAN

\$29995



COROLLA

\$14995



VELOSTER

\$11795



ACCORD 2.4 EX

\$9995

AUTOS USADOS

AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2012	CHEVROLET MALIBU 1LT	Stk.079118A	\$7995
2012	TOYOTA COROLLA	Stk.049718A	\$7995
2007	HYUNDAI SANTA FE	Stk.022473A	\$7995
2011	TOYOTA COROLLA	Stk.2788332A	\$8995
2013	TOYOTA COROLLA	Stk.295884A	\$8995

AUTOS USADOS

AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2008	LEXUS IS 250	Stk.EP25443A	\$8995
2013	NISSAN MAXIMA 3.5	Stk.851607A	\$8995
2009	TOYOTA COROLLA	Stk.ER55110A	\$9995
2011	HONDA CR-V EX-L	Stk.999498A	\$10495
2008	TOYOTA HIGHLANDER	Stk.EA22695A	\$10795

Plus tax, tag and dealer processing fee. See dealer to complete details.

..... y muchos más para elegir!

INMINENTE DEBUT MUNDIAL DEL MACH-E 2021

Mustang eléctrico confirmado

JAVIER MOTA
AUTOPROYECTO.COM

El Ford Mustang Mach-E 2021 fue confirmado como el primer SUV 100 por ciento de la marca, antes de su debut global simultáneo este domingo 24 en Los Ángeles, China y las principales

redes sociales. Además, Ford anunció que inmediatamente después de la presentación, se abrirá el proceso para pre-ordenar el nuevo modelo, a través de un depósito de \$500, con lo que los interesados se podrían asegurar una de las unidades de la edición limitada First Edition.

Los detalles completos

sobre el proceso de reserva se anunciarán este domingo, en el Auto Show Los Angeles que abre sus puertas el viernes 22, pero ya se sabe que los interesados en Estados Unidos y Europa deberán ingresar un número de tarjeta de crédito, el domicilio y seleccionar un concesionario, además de las especificaciones del

Ford Mustang Mach-E.

Las órdenes para el mercado de China se abrirán más adelante en 2020.

El SUV eléctrico de Ford inspirado en el legendario Mustang tuvo una presentación exclusiva previa el 17 de noviembre de 2019, antes de ser mostrado al público en el Auto Show Los Angeles.



Este domingo 24 también se abrirá el proceso para pre-ordenar el modelo 100 por ciento eléctrico Ford Mustang Mach-E 2021 First Edition.

FOTO: FORD



TODO EL PROCESO DE LA COMPRA DE SU VEHÍCULO EN TU IDIOMA GERENTES, VENTAS Y FINANCIAMIENTO EN ESPAÑOL!

\$0 INICIAL \$0 AL FIRMAR \$0 TRUCOS



NUEVO 2020 **CAMRY LE** **DESDE \$229** MENSUAL LEASE

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$229.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



NUEVO 2020 **COROLLA LE** **DESDE \$169** MENSUAL LEASE

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$169.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



NUEVO 2019 **TACOMA SR5** **DESDE \$269** MENSUAL LEASE

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$269.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



NUEVO 2019 **RAV4 LE** **DESDE \$219** MENSUAL LEASE

La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$219.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

Impuestos, placas, tarifa de adquisición de \$650 y cargo de procesamiento de \$299 son adicionales. Con crédito aprobado. Visite dealer para completar detalles. Oferta Expira: 12/02/2019.



16 TOYOTA **RAV4 XLE** **\$17,990**



13 CHEVROLET **TAHOE** **\$27,199**



14 TOYOTA **TACOMA** **\$19,959**



15 TOYOTA **TACOMA PRERUNNER** **\$24,548**



16 MAZDA **3 iSPORT** **\$12,601**



17 TOYOTA **COROLLE LE** **\$14,990**



16 TOYOTA **SIENNA** **\$26,400**



16 TOYOTA **TACOMA SR 4WD** **\$27,235**



17 TOYOTA **TACOMA SR5** **\$29,428**



17 TOYOTA **COROLLA LE CVT** **\$14,217**



17 TOYOTA **RAV4 LE** **\$17,702**



17 TOYOTA **SIENNA LE** **\$20,767**



17 VOLKSWAGEN **GOLF GTI 2.0T** **\$20,997**



18 TOYOTA **CAMRY XSE** **\$27,990**



18 TOYOTA **SIENNA LE** **\$27,430**

FINANCIAMIENTO Disponible

.. y muchos más para elegir! ACEPTAMOS TAX ID!



Gerente de Ventas
Richard Bledsoe



Ventas
Tommy Diaz
(301) 407-8414



Ventas
JC Villeda

APROVECHA NUESTRAS
BAJAS
MENSUALIDADES

12420 Auto Drive,
Clarksville, MD 21029
(410) 531-5700

www.AntwerpenToyota.com



A 15 minutos de Silver Spring

All prices plus tax, tags, dealer installed options and \$300 Dealer Processing Fee (not required by law).

Lustine

of Woodbridge



TOYOTA
Proud Mobility Partner

CENTRAL ATLANTIC
TOYOTA DEALERS



ESPECIALIZADOS EN
TAX ID!

SOMOS EL
DEALER

#1

EN LA COSTA
ESTE

NEW 2020 TOYOTA COROLLA

2.9% APR FINANCING FOR 72 MONTHS OR **\$169** PER MONTH 36 MONTHS **\$2,999** DUE AT SIGNING OR **750** CASH BACK

NEW 2019 TOYOTA CAMRY

1.9% APR FINANCING FOR 72 MONTHS OR **\$219** PER MONTH 36 MONTHS **\$2,999** DUE AT SIGNING OR **2000** CASH BACK

NEW 2019 TOYOTA TUNDRA

0% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR **\$389** PER MONTH 36 MONTHS **\$2,999** DUE AT SIGNING OR **3000** CASH BACK

NEW 2020 TOYOTA SIENNA

1.9% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR **\$359** PER MONTH 36 MONTHS **\$2,999** DUE AT SIGNING OR **1750** CASH BACK

NEW 2019 TOYOTA RAV 4

1.9% APR FINANCING FOR 60 MONTHS OR **\$219** PER MONTH 36 MONTHS **\$2,999** DUE AT SIGNING

TOYOTA SAFETY SENSE™ (TSS)



Juntos podemos hacer el camino más seguro!

- El Sistema Pre-Colisión (Detector de vehículos y peatones)
- El Asistente de Manejo en Carril c/ función de Asistencia en Volante
- Luces Altas Automáticas
- Control Automático de la Velocidad con Radar Dinámico



(703) 596-8555

14227 Jefferson Davis Highway, Woodbridge VA 22191

LustineToyota.com

GERENTE DE
FINANCIAMIENTO



Enrique Marquez

FINANCIAMIENTO



Doris Alvarado



Daniel Martinez

ATENCION AL CLIENTE



Emerita Adorno



Cinthya Bonilla



Gabriela Martinez

PRECIOS UNICAMENTE PARA CLIENTES CON CREDITO CALIFICADO Y APROBADO. INCLUYEN TODOS LOS REEMBOLSOS E INCENTIVOS DISPONIBLES. PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO (\$599) Y GASTOS DE ENVIO. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES. AN, TITLE, LICENSE, DEALER FEES AND INSURANCE ARE EXTRA. DUE AT SIGNING INCLUDES \$3610 DOWN, FIRST PAYMENT, AND NO SECURITY DEPOSIT. DOES NOT INCLUDE \$350 DISPOSITION FEE DUE AT LEASE END. EXAMPLE BASED ON 2017 RAV4 MODEL 440Q, MSRP \$25,480 AND CAPITALIZED COST WHICH MAY VARY BY DEALER, OF \$25,106. CAPITALIZED COST IN EXAMPLE INCLUDES \$650 ACQUISITION FEE AND ASSUMES DEALER PARTICIPATION. YOUR PAYMENT TERMS MAY VARY BASED ON FINAL NEGOTIATED PRICE. OFFER AVAILABLE ON APPROVED CREDIT TO QUALIFIED CUSTOMERS FROM TOYOTA FINANCIAL SERVICES. CUSTOMER IS RESPONSIBLE FOR EXCESSIVE WEAR AND EXCESS MILEAGE CHARGES OF \$1.15 PER MILE IN EXCESS OF 36,000 MILES. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 09/30/2017 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER FOR DETAILS. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LEASE/TRADE-IN. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUDING. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL, DELIVERY/RECALL, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. FINANCING AVAILABLE TO QUALIFIED BUYERS THRU TOYOTA FINANCIAL SERVICES.



GERENTE DE VENTAS



Carlos Jovel
(703) 975 4010

VENDEDOR #1

VENTAS



José Cuzco
(347) 563 6396

VENTAS



Christian Guardado
(202) 855 2529

VENTAS



Darwin Matamoros
(703) 855 7062

VENTAS



Jonathan Nativi
(540) 446 9927

VENTAS



Steve Ascencio
(703) 868 7266

VENTAS



Eduardo Duran
(703) 731 2096

PRE VENTA

Black FRIDAY

- MAL CRÉDITO
- NO CRÉDITO
- BANCARROTA



**NO HAY PROBLEMA,
TODOS SON BIENVENIDOS!**

CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...



- 12 MESES / 12,000 MILLAS GARANTÍA TOTAL LIMITADA
- 7 AÑOS / 100,000 MILLAS GARANTÍA LIMITADA DEL TREN DE POTENCIA
- 160 POINTS DE INSPECCIÓN DE CALIDAD
- CARFAX REPORTE DEL HISTORIAL DEL VEHÍCULO ... Y MUCHO MÁS!

2014 CHEVROLET SPARK \$9265



HB CVT LT AUTOMATICO
1 SOLO DUEÑO

\$9265

2015 KIA OPTIMA



SEDAN EX AUTOMATICO

\$14368

2017 DODGE JOURNEY SXT AWD



Automatico, ventanas electricas
aire acondicionado

\$15797

2015 TOYOTA RAV4



SPORT UTILITY LE AUTOMATICO

\$13659

2016 TOYOTA COROLLA



SEDAN CVT LE AUTOMATICO
1 SOLO DUEÑO

\$12886

2017 TOYOTA 4RUNNER



SR5 4WD AUTOMATICO

\$29988

2016 JEEP CHEROKEE



FWD LATITUDE AUTOMATICO

\$13600

2016 FORD FUSION S



S FWD AUTOMATICO

\$12137

2017 TOYOTA CAMRY



SE AUTOMATICO

\$15333

2010 TOYOTA COROLLA LE



4 PTAS. VENTANAS ELECTRICAS,
AUTOMATICO.

\$8791

2010 TOYOTA COROLLA S



AUTOMATICO, 4 PUERTAS, AIRE ACONDICIONADO

\$8214

2017 TOYOTA TACOMA



SR5 DOUBLE CAB 6 BED V6

\$34264

2015 TOYOTA PRIUS C



HB FOUR AUTOMATICO, 1 SOLO DUEÑO

\$13316

2013 HYUNDAI ELANTRA



GLS

\$6988

2016 TOYOTA HIGHLANDER



AWD V6 LE AUTOMATICO
1 SOLO DUEÑO

\$24856

..... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

TOTAL FINANCED CANNOT EXCEED MSRP PLUS OPTIONS, TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. 72 MONTHLY PAYMENTS OF \$13.89 FOR EACH \$1000 BORROWED. NOT ALL BUYERS WILL QUALIFY. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 7/15/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. SEE PARTICIPATING CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALERS FOR DETAILS. DEALER FEES ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY, LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS. PURCHASERS CAN RECEIVE CASH BACK FROM TOYOTA OR CAN APPLY TO DOWN PAYMENT. VEHICLE MUST BE TAKEN FROM DEALER STOCK BY 7/15/17 AND IS SUBJECT TO AVAILABILITY. OFFER MAY NOT BE COMBINED WITH OTHER OFFERS UNLESS SPECIFIED OTHERWISE. DEALER FEES ARE EXTRA. VEHICLE SHOWN MAY BE PROTOTYPE AND/OR SHOWN WITH OPTIONS. ACTUAL MODEL MAY VARY. TOYOTA CARE COVERS NORMAL FACTORY SCHEDULED MAINTENANCE FOR 2 YEARS OR 25,000 MILES, WHICHEVER COMES FIRST. 24-HOUR ROADSIDE ASSISTANCE IS ALSO INCLUDED FOR 2 YEARS AND UNLIMITED MILES. THE NEW VEHICLE CANNOT BE PART OF A RENTAL OR COMMERCIAL FLEET, OR A LIVERY/TAXI VEHICLE. SEE TOYOTA DEALER FOR DETAILS AND EXCLUSIONS. ROADSIDE ASSISTANCE DOES NOT INCLUDE PARTS AND FLUIDS, EXCEPT EMERGENCY FUEL DELIVERY, LEASE, APR AND CASH BACK OFFERS MAY NOT BE COMBINED. SEE DEALER FOR DETAILS.



El piloto británico Lewis Hamilton, ya coronado campeón mundial de la F1, escucha una pregunta de la prensa de Sao Paulo, Brasil, el jueves 14.

FOTO: NELSON ANTOINE / AP

PRONTO NEGOCIARÁ SU CONTRATO CON LA ESCUDERÍA ALEMANA

¿Seguirá Lewis Hamilton en Mercedes?

MAURICIO SAVARESE
AP

El seis veces campeón mundial de la Fórmula Uno, Lewis Hamilton, confió el fin de semana en negociar pronto su nuevo contrato, aunque sin prisa.

El contrato del británi-

co de 34 años con Mercedes expira al final de la temporada de 2020.

En conferencia de prensa antes del Gran Premio de Brasil, Hamilton señaló que no percibe motivos para dejar de correr.

“Se siente bien ser querido. Así que ojalá arreglemos eso”, dijo sobre las negociaciones de su futuro

contrato. “Obviamente he tomado en cuenta el próximo par de años y, naturalmente, sé que quiero seguir compitiendo.

Pero en términos de ‘futuro a largo plazo’ no tengo planeado absolutamente nada”.

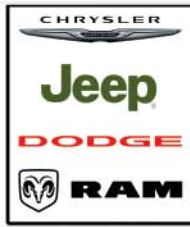
El piloto británico dijo que él y Mercedes están “unidos”, lo que no signi-

fica que tenga decisiones concretas sobre su futuro en las pistas.

“No hay un verdadero estrés, nuestra palabra es ley como lo ha sido todos estos años”, dijo Hamilton sobre su relación con Mercedes, su escudería desde los 13 años de edad.

“Todos esos detalles pueden tomar tiempo”.

FAIR OAKS
CHANTILLY



FairOaksMotors.com

(703) 961-9900

4170 Auto Park Circle Chantilly, VA 20151



2020
WRANGLER
Unlimited

SPORT 4X4.

\$231 /Per month for 36 months



\$3,995 total due at lease signing. No security deposit required. Tax, title and license extra. Lease example for 2020 WRANGLER UNLIMITED SPORT 4X4.

2019
CHEROKEE
Latitude

PLUS 4X4.

\$232 /Per month for 42 months



\$4,799 total due at lease signing. No security deposit required. Tax, title and license extra. Lease example for 2019 CHEROKEE LATITUDE PLUS 4X4.

2020 JEEP
GLADIATOR
Sport 4x4

Customized!



2020 DODGE
CHALLENGER RT
SCAT PACK

Customized!



2008 JEEP GRAND
CHEROKEE LAREDO SUV



\$5,630

2010 FORD EXPLORER
5 VELOCIDADES AUTOMÁTICAS EDDIE BAUER SUV



\$7,789

2011 JEEP LIBERTY
SPORT SUV 4 VELOCIDADES AUTOMÁTICAS



\$7,991

2008 NISSAN ALTIMA
2.5 SEDAN



\$4,359

2009 FORD ESCAPE
XLT



\$4,998

2009 TOYOTA HIGHLANDER
BASE SUV



\$9,389

2010 TOYOTA COROLLA
S



\$8,493

2015 CHRYSLER 200
LIMITED SEDAN 9 VELOCIDADES AUTOMÁTICAS



\$7,990

2012 CHEVROLET EQUINOX
1LT



\$8,954

2012 DODGE GRAND CARAVAN
SE



\$7,997

2012 KIA SPORTAGE
SX



\$9,449

2014 JEEP COMPASS LATITUDE
4X4 SUV



\$7,287

..... and many more to choose from!

All prices exclude state and local taxes, registration, title, misc. DMV fees, dealer installed accessories, the destination charge (new only) and \$764 dealership processing fee

Hermann Quadros
Director de Ventas



David Guevara
Ventas



(571) 316-9205

Oscar Portillo
Ventas



(571) 508-7493

Alejandro Amaya
Manager de Inventario



Marvin Rivera
Financiamiento



Brian Alemán
Financiamiento



(571) 508-7493

Yelka
Contabilidad



Chris Manzilla
Contabilidad





**SE ACEPTA
TAX ID**



MILLER
TOYOTA.com

Manassas, Virginia

Nuevos

Autos Nuevos: **1-888-755-5384**

Nuevo TACOMA

**2019
TOYOTA**

\$1,500 reembolso de Toyota



Nuevo COROLLA

**2020
TOYOTA**

\$750 reembolso de Toyota



Nuevo HIGHLANDER

**2019
TOYOTA**

\$3,000 reembolso de Toyota*



Will
1-888-755-5384



Sergio
866-541-2604



Mike
866-362-4641



Carlos Ramos
1-888-755-5384



Vladimir Brun
866-387-3056



Stephen Polo
866-407-2045

Autos Nuevos: **1-888-755-5384**
8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155

PARA VER TODO NUESTRO
STOCK VISITENOS EN:

www.MillerToyota.com

OFERTA TERMINA EL 12/02/19. CON CREDITO APROBADO A TRAVES DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES Y A CAMBIO DE PAGO DE TOYOTA DE REEMBOLSO DE EFECTIVO O OFERTAS ESPECIALES DE LEASE. LA OFERTA DE EFECTIVO PARA CLIENTES DE HIGHLANDER EXCLUYE LOS MODELOS HIBRIDOS. GRADUADOS DE COLLEGE Y REEMBOLSO DE MILITARES NO ESTAN INCLUIDOS EN ESTA OFERTA PERO PUEDEN CALIFICAR. VEA A DEALER POR DETALLES. TODAS LAS VENTAS SON MAS IMPUESTOS, PLACAS Y \$795 DE COSTO DE PROCESAMIENTO. PRECIOS INCLUYEN FLETES. REEMBOLSOS Y EFECTIVO DE FINANCIAMIENTO SON PAGADOS POR TOYOTA.

Usados

MILLER
TOYOTA.com

Manassas, Virginia

Autos Usados **1-888-771-6952**



2011

Toyota Sienna XLE

Precio Especial

\$11,884



2020

Toyota Corolla LE

Precio Especial

\$17,999



2016

Toyota RAV4 LE

Precio Especial

\$18,362

**¡MAS DE 100 TOYOTAS
CERTIFICADOS DISPONIBLES!**



2012

Toyota Tundra Grade

Precio Especial

\$21,449



2013

Toyota Tacoma PreRunner

Precio Especial

\$21,999



2019

Toyota C-HR Limited

Precio Especial

\$24,463

TODOS LOS PRECIOS MAS IMPUESTOS, PLACAS Y COSTOS DE PROCESAMIENTO. SUJETO A PRIORIDAD DE VENTA.

8500 Sudley Rd, Manassas VA, 20155
www.MillerToyota.com

**¡Miller Toyota Tiene
Un Verdadero Equipo
Hispano A Su Servicio!**



DANNY ULLOA
(571)437-4236



JOSE (Gte. Finanzas)
(703)335-6227



MANOLO
(818)585-0201

¡VISITE NUESTRO CENTRO DE SERVICIO Y PARTES!



Victor Gamez
Parts Professional
703-396-5061
parts@millertoyota.com



Dimas Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.793.8297



Irvin Hernandez
Asesor de Servicios
1.888.224.4083



Miguel Marcia
Consejero de
Servicios
866.322.9676

CON INSPIRACIÓN MILENARIA Y DESEMPEÑO ASOMBROSO

Ferrari Roma, impresionante

AUTOPROYECTO. COM ESPECIAL

La firma del 'cavallino rampante', es decir Ferrari, sabe cómo mantener encantados a todos sus fans alrededor del mundo y es que las presentaciones de sus nuevos mo-

delos siempre son un éxito. Por tanto, la presentación del nuevo Ferrari Roma, modelo que rinde homenaje a la capital italiana y al antiguo imperio, nos presenta de gran manera una magnífica representación de todo ese poder.

El vehículo es un cupé 2+2 que luce un diseño sumamente elegante y

deportivo, manteniendo los estándares a los que el fabricante nos ha acostumbrado.

El diseño trata de emular el concepto de "La Dolce Vita", el que fue popularizado en la ciudad durante los años 50 y 60 y que se mantiene como un estándar en la península italiana. Es decir, le da una sensación

despreocupada, que lleva a los expertos a considerarlo como uno de los modelos más llamativos que haya estrenado la marca en los últimos años.

Ferrari sabe cómo fabricar autos con gran desempeño y por ello equipó al Roma con un potente motor V8 de 3.8 litros turbocargado que en total es capaz



Además de su potente desempeño, el nuevo Ferrari Roma emula el concepto despreocupado de "La Dolce Vita".

FOTO: FERRARI

de entregar 615 caballos de fuerza, acompañado por una transmisión automática DCT de 8 velocidades procedente del Ferrari SF90 Stradale.



SHEEHY
It's Easy!
MARLOW HEIGHTS

301-423-4950

5000 Auth Rd, Marlow Heights, MD 20746

BLACK FRIDAY ESPECIAL OFERTA **SALE**

**ACEPTAMOS
TAX ID!**

MAL CRÉDITO • NO CRÉDITO
• BANCARROTA NO IMPORTA,
TODOS SON BIENVENIDOS

**¡APROBAMOS
A TODOS!**

2019 Escape Sedan



Starting at

\$20,950

2019 F-150 XL



Starting at

\$27,000

2020 Explorer XLT



Starting at

\$37,770

2020 Fusion SE



Starting at

\$24,995

MSRP FOR BASE VEHICLE SHOWN EXCLUDING DESTINATION/DELIVERY FEE PLUS GOVERNMENT FEES, TAXES, FINANCE CHARGES, DEALER PROCESSING CHARGE, ANY ELECTRONIC FILING CHARGE, AND ANY EMISSION TESTING CHARGE. OPTIONAL EQUIPMENT NOT INCLUDED. FOR QUALIFIED, ELIGIBLE CUSTOMERS AND EXCLUDES DOCUMENT FEE, DESTINATION/DELIVERY CHARGE, TAXES, TITLE AND REGISTRATION. VISIT DEALER TO COMPLETE DETAILS.

HONDA PILOT EX-L



\$12,890

CHEVROLET SUBURBAN LT



\$38,690

LINCOLN NAVIGATOR RESERVE SUV



\$31,990

FORD F-250 XL TRUCK CREW CAB



\$13,990

FORD FIESTA SE



\$10,990

FORD F-150 XL



\$23,590

HONDA ACCORD HYBRID



\$13,990

FORD ESCAPE S SUV



\$14,590

NISSAN VERSA NOTE SV



\$8,990

CHEVROLET COLORADO WORK TRUCK



\$18,990

HYUNDAI ELANTRA SEL



\$13,990

NISSAN NV CARGO NV2500 HD SV



\$27,590

CHEVROLET EQUINOX



\$14,390

NISSAN ALTIMA 2.5 SV



\$21,890

FORD FUSION SE



\$14,590



(240) 604-2300

PRICE PLUS TAX, TAGS, PROCESSING FEE OF \$300 (NOT REQUIRED BY LAW) AND FREIGHT. A \$300 TRANSFER FEE WILL BE ADDED TO THE PRICE OF ALL USED VEHICLES TRANSFERRED IN FROM OTHER LOCATIONS. SHEEHY VALUE PRE-OWNED VEHICLES ARE NON TRANSFERABLE. SEE DEALER FOR DETAILS.

...y miles más para elegir!

Pregunte
por **Oscar**

SheehyFordMarlowHeights.com

HACEN LLAMADO A ESCALA MUNDIAL

A revisión 450 mil Nissan

TOM KRISHER
DETROIT / AP

Nissan hizo esta semana un llamado a reparación de cerca de 450 mil de sus vehículos en todo el mundo debido a una fuga del líquido para frenos que podría causar fuego.

Ante el riesgo, la compañía ha pedido a los propietarios que estacionen los vehículos al aire libre y lejos de inmuebles en caso de que la lámpara en el tablero que corresponde al sistema de frenos antibloqueo se mantenga encendida por más de 10 segundos.

El llamado, detallado en documentos publicados el

viernes 15 por el gobierno estadounidense, incluye a la camioneta SUV Murano modelos 2015 a 2018, y el sedán Maxima de 2016 a 2018. También abarca el sedán Infiniti QX60 y la camioneta SUV Pathfinder de 2017 a 2019. La mayoría están en Estados Unidos y Canadá.

Nissan informó que una bomba de activación del

freno antibloqueo puede filtrar líquido en un tablero de circuitos, causando un corto eléctrico e incendios.

Es el tercer llamado a reparación de Nissan por el mismo problema. En los dos retiros previos, las agencias de Nissan inspeccionaron los vehículos, pero sólo reemplazaron algunas de las bombas.



SUV Pathfinder 2019, uno de los modelos de Nissan que han sido llamados a revisión por el fabricante. FOTO: NISSAN

AutoNation Honda Dulles



BLACK FRIDAY SALE

Featured Special Lease	Featured Special Lease	Featured Special Lease	Featured Special Lease	Featured Special Lease
\$189 Per month	\$249 Per month	\$259 Per month	\$329 Per month	\$349 Per month
SALE	SALE	SALE	SALE	SALE
2019 CIVIC SEDAN LX CVT 36 months, 12K/year \$1,999	2019 ACCORD SEDAN LX CVT 36 months, 12K/year \$2,399	2019 CR-V CVT 2WD EX 36 months, 12K/year \$2,799	2019 PILOT 6 Speed Auto 2wd EX-L 36 months, 12K/year \$3,299	2019 ODYSSEY 9 SPEED AUTO LX 36 months, 12K/year \$2,499

\$0 DOWN, PLUS SALES TAX, TAG, TITLE, PROCESSING FEE OF \$699, FIRST PAYMENT, BANK ACQUISITION FEE OF \$595.

DODGE RAM 1500



2002
Stk: 23119805
\$7,811

TOYOTA 4UNNER SR5



2004
Stk: 40043603
\$6,771

BMW 3 SERIES 335Xi



2007
Stk: 7A007924
\$7,419

HONDA CIVIC SEDAN LX



2007
Stk: 7L130444
\$4,990

TOYOTA AVALON



2007
Stk: 7U245790
\$6,450

TOYOTA RAV4



2007
Stk: 750455980
\$6,409

LEXUS IS 250



2008
Stk: 8S016461
\$9,810

MERCEDES BENZ C-CLASS



2008
Stk: 8R012693
\$9,541

HYUNDAI SONATA GLS



2010
Stk: AH637444
\$3,990

NISSAN ROGUE S SUV



2011
Stk: BW253895
\$9,888

FORD ESCAPE SEL



2013
Stk: DUA39682
\$6,509

VW PASSAT WOLFSBURG



2014
Stk: EC038603
\$9,990

... y muchos más para elegir!

SALES TAX OR OTHER TAXES, TAG, TITLE, REGISTRATION FEES, GOVERNMENT FEES AND ELECTRONIC FILING FEE, AND \$699 DEALER PROCESSING FEE IS NOT INCLUDED IN QUOTED PRICE.



John Colon
GENERAL MANAGER



Nancy
FINANCIAMIENTO



Jorge
VENTAS



Elizabeth
VENTAS



Jorge
GRTE DE SERVICIO



Alice Rodriguez
SERVICIO



Oscar
SERVICIO

AutoNationHondaDulles.com

(571) 357-3961

21715 Auto World Cir. | Sterling, VA 20166

TOYOTA INTRODUCE NUEVAS VERSIONES AWD 2020 Y 2021

Camry y Avalon, ahora con tracción total

ALEX SALDÍVAR
AUTOPROYECTO.COM

El fabricante Toyota acaba de presentar los nuevos modelos Camry 2020 y Avalon 2021, ambos con tracción total (sistema AWD), para ayudar a los conductores a tener un mejor agarre en la carretera.

Se trata del primer AWD Camry desde 1991, y el primer Avalon que cuenta con AWD. El sistema AWD Dynamic Torque Control desarrollado por Toyota estará disponible como una opción independiente para las versiones Camry LE, XLE, SE y XSE y también en las variantes Avalon XLE y Limited.

En los últimos años, la

demanda del mercado de vehículos de pasajeros con sistema AWD ha aumentado significativamente, debido en gran parte a la creciente popularidad de los SUV y los crossovers.

Sin embargo, los clientes que gustan del formato sedán de tamaño mediano, fuera de la categoría de lujo, han tenido relativamente pocas opciones AWD.

Ahora, Toyota ofrece dos opciones, el Camry, el sedán mediano más vendido en Estados Unidos durante 17 años, y el sedán insignia de Toyota, el Avalon.

Sus motorizaciones

Tanto el Camry AWD 2020 como el Avalon AWD 2021 montan un motor de cuatro cilindros DOHC de 2.5 litros y alta eficiencia,

El Toyota Camry AWD (con tracción total) será el año modelo 2020 y llegará a los concesionarios a principios de la próxima primavera.

FOTO: TOYOTA

Bill
PAGE
Honda



DOORBUSTER SALE!

BLACK FRIDAY

~ EL EVENTO ~
Navidades Honda

AS LOW AS
0.9%
(ON SELECT MODELS)
SPECIAL FINANCING
*FOR WELL-QUALIFIED BUYERS ON APPROVED CREDIT BY HONDA FINANCIAL SERVICES. SEE DEALER FOR DETAILS.



2019 ACCORD SEDAN CVT LX

FOR 36 MONTHS \$2,099 TOTAL DUE AT SIGNING.

INCLUDES DOWN PAYMENT, NO SECURITY DEPOSIT REQUIRED, EXCLUDES TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. FOR WELL-QUALIFIED CUSTOMERS. EXPIRES 01/02/20



2019 CR-V LX 2WD

FOR 36 MONTHS \$2,099 TOTAL DUE AT SIGNING.

INCLUDES DOWN PAYMENT, NO SECURITY DEPOSIT REQUIRED, EXCLUDES TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. FOR WELL-QUALIFIED CUSTOMERS. EXPIRES 01/02/20



2019 CIVIC SEDAN CVT LX

FOR 36 MONTHS \$2,699 TOTAL DUE AT SIGNING.

INCLUDES DOWN PAYMENT, NO SECURITY DEPOSIT REQUIRED, EXCLUDES TAX, TITLE, LICENSE AND DEALER FEES. FOR WELL-QUALIFIED CUSTOMERS. EXPIRES 01/02/20

PRICES EXCLUDES STATE SALES TAX, FREIGHT, TITLES, DEALER PROCESSING FEES AND ANY DEALER INSTALLED ACCESSORIES IF APPLICABLE. SEE DEALER FOR DETAILS. LEASE THIS 2019 HONDA CIVIC SEDAN LX 1.8T 4-DOOR WITH \$2,025.00 DOWN AT \$129.99 PER MONTH WITH APPROVED CREDIT. A \$1,000 SECURITY DEPOSIT IS REQUIRED. DUE AT SIGNING. PAYMENT OF \$2,025.00 INCLUDES DOWN PAYMENT AND FIRST MONTH'S PAYMENT. LESSEE RESPONSIBLE FOR MAINTENANCE, REPAIRS, EXCESSIVE WEAR AND TEAR, AND EXCESSIVE MILEAGE OVER 12,000 MILES PER YEAR AT THE RATE OF \$0.15/MILE. EARLY LEASE TERMINATION FEE MAY APPLY. ALL TAX, TITLE, GOVERNMENT FEES, BANK FEES, VEHICLE REGISTRATION FEES, FREIGHT, DEALER INSTALLED ACCESSORIES AND \$799 DEALER DOC FEE ARE ADDITIONAL. TOTAL MONTHLY PAYMENTS ARE \$1,024.99. OPTION TO PURCHASE VEHICLE AT LEASE END IS \$11,542.50. FINANCING AVAILABLE THROUGH HONDA FINANCIAL SERVICES. OFFERS CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. LEASE AND LOAN QUOTING IS A DYNAMIC PROCESS. 30 PAYMENTS AND TERMS ARE SUBJECT TO CHANGE PRIOR TO CONTRACT EXECUTION BY ALL PARTIES. THE PAYMENT QUOTE ABOVE ASSUMES THAT THESE TAXES AND FEES WILL BE PAID AT THE TIME OF SALE BY THE CUSTOMER IN ADDITION TO THE DOWN PAYMENT AMOUNT STATED. IF THESE TAXES AND FEES ARE NOT PAID BY CUSTOMER AT THE TIME OF SALE, THE QUOTED PAYMENT WILL BE HIGHER SINCE THESE AMOUNTS WILL BE INCLUDED IN THE AMOUNT FINANCED. LEASE THIS 2019 HONDA CR-V LX 2WD WITH \$2,025.00 DOWN AT \$129.99 PER MONTH WITH APPROVED CREDIT. A \$1,000 SECURITY DEPOSIT IS REQUIRED. DUE AT SIGNING. PAYMENT OF \$2,025.00 INCLUDES DOWN PAYMENT AND FIRST MONTH'S PAYMENT. LESSEE RESPONSIBLE FOR MAINTENANCE, REPAIRS, EXCESSIVE WEAR AND TEAR, AND EXCESSIVE MILEAGE OVER 12,000 MILES PER YEAR AT THE RATE OF \$0.15/MILE. EARLY LEASE TERMINATION FEE MAY APPLY. ALL TAX, TITLE, GOVERNMENT FEES, BANK FEES, VEHICLE REGISTRATION FEES, FREIGHT, DEALER INSTALLED ACCESSORIES AND \$799 DEALER DOC FEE ARE ADDITIONAL. TOTAL MONTHLY PAYMENTS ARE \$1,024.99. OPTION TO PURCHASE VEHICLE AT LEASE END IS \$11,542.50. FINANCING AVAILABLE THROUGH HONDA FINANCIAL SERVICES. OFFERS CANNOT BE COMBINED WITH ANY OTHER ADVERTISED OFFERS. SEE DEALER FOR COMPLETE DETAILS. LEASE AND LOAN QUOTING IS A DYNAMIC PROCESS. 30 PAYMENTS AND TERMS ARE SUBJECT TO CHANGE PRIOR TO CONTRACT EXECUTION BY ALL PARTIES. THE PAYMENT QUOTE ABOVE ASSUMES THAT THESE TAXES AND FEES WILL BE PAID AT THE TIME OF SALE BY THE CUSTOMER IN ADDITION TO THE DOWN PAYMENT AMOUNT STATED. IF THESE TAXES AND FEES ARE NOT PAID BY CUSTOMER AT THE TIME OF SALE, THE QUOTED PAYMENT WILL BE HIGHER SINCE THESE AMOUNTS WILL BE INCLUDED IN THE AMOUNT FINANCED. - OFFER EXPIRES 01/02/2020



JEREMIAS
GENERAL SALES
MANAGER



FERNANDO
SALES MANAGER



CARLOS
SALES MANAGER



HUGO
SALES MANAGER



RAQUEL
SALES



ALFONSO
SALES



LUIS
SALES



MARIA
SERVICES



LUIS
PARTS DEP.

junto con una transmisión automática de 8 velocidades.

La mayoría de las versiones Camry AWD tienen 202 caballos de fuerza, mientras que el Camry XSE AWD y las dos variantes Avalon AWD tienen 205 hp.

El Camry AWD será el año modelo 2020 y llegará a los concesionarios a principios de la próxima primavera. Todos los grados AWD pueden obtener un paquete opcional para clima frío, que agrega asientos con calefacción y espejos en

el LE; asientos con calefacción, espejos y volante en el SE; y volante con calefacción en el XLE y XSE.

Todas las demás características estándar y opcionales se trasladan de las versiones FWD de los modelos LE, XLE, SE y XSE, incluidos los últimos sistemas multimedia Toyota Audio con compatibilidad con Android Auto, Apple CarPlay y Amazon Alexa.

El Toyota Avalon AWD será el año modelo 2021 y saldrá a la venta el próximo otoño. Los grados XLE y

Limited AWD recibirán un volante con calefacción estándar, mientras que otras características estándar y opcionales se transferirán de las versiones FWD.

Todos los modelos 2020 Camry y Avalon vienen de serie con Toyota Safety Sense-P (TSS-P), un conjunto de sistemas de seguridad activa de vanguardia que incluye:

- Sistema de pre-colisión con detección de peatones (PCS con PD)
- Control dinámico de crucero por radar (DRCC)



El gran sedán Toyota Avalon AWD será el año modelo 2021 y el fabricante anunció que saldrá a la venta el próximo otoño.

FOTO: TOYOTA



WE BUY YOUR CAR!

2007 HONDA ACCORD SEDAN EX



PRICE LIST \$6,991 **\$4,995**

2015 MAZDA 6i GRAND TOURING



PRICE LIST \$9,991 **\$7,995**

2013 HONDA FIT SPORT



PRICE LIST \$12,991 **\$10,890**

2017 HONDA FIT LX



PRICE LIST \$15,991 **\$13,900**

2017 HONDA CIVIC SEDAN EX-T



PRICE LIST \$16,991 **\$13,995**

2016 HONDA CIVIC LX



PRICE LIST \$16,991 **\$14,900**

2017 HONDA CIVIC LX



PRICE LIST \$16,991 **\$14,995**

2016 HONDA CR-V LX



PRICE LIST \$17,991 **\$15,495**

2015 HONDA CR-V LX



PRICE LIST \$17,991 **\$15,800**

2016 HONDA CR-V LX



PRICE LIST \$17,991 **\$15,995**

2016 HONDA CR-V LX



PRICE LIST \$17,991 **\$15,995**

2016 HONDA CIVIC EX-T



PRICE LIST \$18,991 **\$16,495**

2016 HONDA CR-V LX



PRICE LIST \$18,991 **\$16,495**

2016 HONDA CR-V SE



PRICE LIST \$18,991 **\$16,991**

2015 HONDA ACCORD



PRICE LIST \$20,991 **\$18,991**

703-533-9700

BillPageHonda.com

6715 Arlington Blvd. Falls Church, VA 22042

PARA REPARACIONES EN ÓRBITA TERRESTRE

Hacen cirugía en el espacio

MARCIA DUNN
CABO CAÑAVERAL,
FLORIDA / AP

para corregir fallas en un detector de rayos cósmicos de la base orbital.

Armado con decenas de herramientas para disección, el astronauta italiano Luca Parmitano retiró un panel protector para tener acceso al interior del Espectrómetro Magnético Alpha. Parmitano entregó el panel de 1,27 metros de

largo a su compañero en esta misión, el estadounidense Andrew Morgan, antes de soltarlo en el espacio.

Estas caminatas espaciales son consideradas por la NASA como las más difíciles desde las reparaciones hechas al Telescopio Espacial Hubble hace algunas décadas. A diferencia del Hubble, el espectrómetro

nunca había sido sometido a una cirugía espacial.

Después de ocho años y medio en órbita, la vida útil de su sistema de enfriamiento prácticamente terminó.

Parmitano y Morgan deberán salir al menos cuatro veces este mes y el próximo para renovar el instrumento.



Los astronautas Luca Parmitano y Andrew Morgan realizan tareas de mantenimiento en el exterior de la EEI durante una caminata espacial, desde el viernes 15. FOTO: NASA / AP



10
YEAR
100,000 MILE
WARRANTY

**\$0 FINANCIAMIENTO
DISPONIBLE**
(Autos Nuevos)

\$0 DOWN!
Based on approved credit

ACEPTAMOS TAX ID!

✓ MAL CRÉDITO

✓ NO CRÉDITO

NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!

**ALL NEW
2019 OPTIMA**



**2019
STINGER**



¡ESTAMOS AQUÍ PARA AYUDARTE!

Contamos con un **Director de Financiamiento** con más de **20 años de experiencia** ayudando a la comunidad hispana, no dudes en comunicarte directamente...



Frank Torres
(301) 455-0627

Mensualidades
tan bajas
desde

\$99 /mes

MONTHLY PAYMENTS STARTING AS LOW AS \$99, BASED ON \$5,000 DOWN FOR 75 MONTHS. PLUS TAX, TAGS AND \$799 PROCESSING FEE.

Más de 300 autos usados disponibles!

(703) 934-8877
FairfaxKia.com

10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030



Carlos Méndez
SALES CONSULTANT
(703) 899-3096
Carlos.Mendez@FairfaxKia.com

PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.



10
YEAR
100,000 MILE
WARRANTY

ACEPTAMOS TAX ID!

✓ MAL CRÉDITO

✓ NO CRÉDITO

NO HAY PROBLEMA... TODOS SON BIENVENIDOS!

2005 SCION HA



\$5995

2013 FORD FOCUS SE



\$7400

2014 DODGE GRAND CARAVAN



\$10990

2014 KIA SORENTO SH AWD



\$13989

2015 KIA SEDONA LH



\$17381

2015 VOLKSWAGEN JETTA SE



\$8797

2017 TOYOTA RAU4 HYBRID



\$25550

2018 KIA NIRO LH



\$17995

2019 KIA SORENTO



\$22998

2012 HYUNDAI SONATA GLS



\$9885

2013 KIA OPTIMA HYBRID EH



\$14850

2012 HONDA ACCORD



\$12590

2011 TOYOTA COROLLA



\$7589

2015 KIA OPTIMA EH



\$20850

2015 KIA SOUL



\$11950

2016 HYUNDAI ELANTRA SE



\$14950

2016 KIA SORENTO 3.3L



\$29500

2017 TOYOTA RAU4 HYBRID HLE



\$26500

2018 KIA FORTE LH



\$17500

2018 KIA OPTIMA LH



\$21500

... Y MUCHOS MÁS PARA ELEGIR!

Más de 300 autos usados disponibles!

(703) 934-8877
FairfaxKia.com

10601 Fairfax Boulevard, Fairfax, VA 22030



Carlos Méndez
SALES CONSULTANT
(703) 899-3096
Carlos.Mendez@FairfaxKia.com

PRICES DOES NOT INCLUDE TAXES, TAGS, FEES OR OTHER CHARGES. ACTUAL DEALER PRICING MAY VARY. VISIT DEALER FOR MORE INFORMATION AND COMPLETE DETAILS.



Ford
Go Further
OF SILVER SPRING

301.890.6100 • KoonsSilverSpringFord.com
3111 Automobile Blvd. Silver Spring, MD 20904



Pregunta por nuestro programa:

Confianza
Total
Precio

30 DIAS
GARANTIZADO

If Koons of Silver Spring advertises a lower retail selling price on the exact same vehicle (Yr, Make, Model, and MSRP), Koons will refund the difference to the purchaser. The difference must be in the selling price, and does not include any changes in discounts or incentives offered by the manufacturer. The refund may be paid to the purchaser in certain cases. Excludes lease offers. See Koons of Silver Spring for details.

ACEPTAMOS TAX ID
PERSONALES Y COMERCIALES!

¿Tienes
negocio
propio?

Yo puedo ayudarte a obtener crédito
para autos comerciales, solo necesitas
tener Tax ID de la empresa!



Grandes descuentos en nuestros nuevos modelos!
Cualquier modelo aplica para
crédito comercial!

2012 NISSAN XTERRA PRO-4X \$183	2013 HONDA PILOT EX-L \$199	2014 LEXUS IS 250 \$215	2015 FORD EXPLORER LIMITED \$202	2016 FORD FOCUS TITANIUM \$168
2016 LEXUS NX 200T \$343	2016 VOLKSWAGEN GOLF GTI \$195	2017 FORD EXPLORER \$233	2017 JAGUAR XE 35t R-SPORT PL \$375	2018 FORD SUPER DUTY F-350 DRW XLT \$592

*PRECIOS DE VENTA EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, \$300 CARGOS DE PROCESO DEL DEALER Y CARGOS DE ENVÍO. EXCLUYE DIÉSEL, COMMERCIAL VEHICLES Y AUTOS USADOS CON MÁS DE 75K MILES.

Todos quieren venderte un auto..... yo te ayudo a obtenerlo!
Comunícate, puedo buscar un Financiamiento especial para tí!

... y muchos más para elegir!
Garantía de por Vida
ahora disponible!
En todos nuestros autos nuevos y usados



Ruben
(703) 994-6714
Used Cars Director



Tony Cruz
(703) 598-5196
Gerente de Ventas



Mynor
(301) 526-5483



Ricardo
(301) 404-2076



Julio
(703) 725-1927

* PRECIOS DE VENTA EXCLUYE IMPUESTOS, PLACAS, \$300 CARGOS DE PROCESO DEL DEALER Y CARGOS DE DESTINO.



ALEXANDRIA TOYOTA



TOYOTA

AlexandriaToyota.com

BLACK FRIDAY

SPECIAL
OFFER

ACEPTAMOS
TAX ID!

2020 Toyota
COROLLA LE



LEASE

\$169

LEASE **\$219**



2019 Toyota
RAV4 LE

LEASE

\$229



2020 Toyota
CAMRY LE

LEASE **\$269**



2019 Toyota
TACOMA

LEASE

\$289



2019 Toyota
HIGHLANDER LE

New car special pricing includes all cash rebates and incentives provided by Toyota but excludes taxes, tags, and \$689 Processing Fee. Special Prices are only applicable to the specific vehicle as identified by a stock number and/or VIN and cannot be used in conjunction with other offers. Vehicles are subject to prior sale. Please check with dealer for vehicle availability.



TOYOTA



BLACK FRIDAY

SALES EVENT



USED CARS

TOYOTA
CERTIFIED
Used Vehicles

CADA VEHICULO CERTIFICADO VIENE CON...

- 12-meses/12,000 Millas Garantía Total Limitada
- 160-Point de Inspección de Calidad
- 7-años/100,00 Millas Garantía limitada del tren de potencia
- CARFAX Reporte del historial del vehículo

2016
SCIONIA BASE
FWD**\$138**

Stk.P22390

2016
TOYOTACOROLLA
LE**\$169**

Stk.P22445

2016
TOYOTAHIGHLANDER
XLE**\$338**

Stk.P22425

2017
HYUNDAIELANTRA
SE**\$173**

Stk.98358A

2017
TOYOTACOROLLA
LE**\$183**

Stk.95723A

2017
TOYOTARAV4
XLE**\$250**

Stk.P22406

2019
TOYOTACAMRY
SE**\$263**

Stk.P22365

2019
TOYOTACAMRY
SE**\$275**

Stk.P22369

2015
TOYOTACOROLLA
LE**\$183**

Stk.P22513

2017
TOYOTASIENNA
XLE**\$363**

Stk.P22324

2018
TOYOTA4RUNNER
SR5**\$448**

Stk.P22370

2018
TOYOTAAVALON
XLE**\$284**

Stk.P22304

2017
TOYOTACAMRY
SE**\$225**

Stk.P22389

2018
TOYOTACOROLLA
LE**\$208**

Stk.P22459

2019
TOYOTA4RUNNER
LIMITED**\$538**

Stk.P22347

Y muchos más para elegir!!

Used cars monthly payments based on 20% down, 3.9% APR for 72 months. excludes taxes, tags, and \$599 Processing Fee.

(703) 684-0700

3750 Richmond Highway Alexandria, VA 22305



Luis Medina
Sales Manager



Douglas Quintanilla
Sales



Al Mendoza
Sales



Daniel Polio
Sales



Marco Trigos
Sales

FABRICANTE DE AUTOS IMPULSA LA CULTURA

Toyota #MásLoud hispano

PLANO, TEXAS
ESPECIAL

A lo largo del 2019 Toyota impulsó a la cultura para miles de invitados durante algunos de los festivales musicales más populares del año. En asociación con talento emergente latino, el Toyota Music Den y el área interactiva en general se unieron en un espacio donde los aficionados a la música de todo el país

celebraron la cultura.

Y a través del hashtag #MásLoud, los asistentes a los festivales compartieron cómo sobresalen y expresan el orgullo que sienten por su herencia.

En cada uno de los festivales, el área interactiva Toyota Música presentó al nuevo sedán Toyota Corolla 2020 (en Tropicalia y modelo 2019 en los otros festivales) y al completamente nuevo Toyota RAV4 2019.

“La música forma parte de nuestras vidas diarias, ya sea en nuestros

vehículos, pasando un buen tiempo con los amigos o celebrando con la familia”, explicó Matt Ozawa, gerente de marketing de participación de Toyota Motor North America.

La temporada musical arrancó con el cuarto año de Toyota en Ruido Fest, un festival anual de música alternativa latinoamericana en Chicago, Illinois. El viaje continuó al épico Lollapalooza, que marcó el noveno año de Toyota como patrocinador automotriz del festival.



Junto al nuevo Toyota Corolla 2020, el vocalista Jesse Báez se presentó en el festival musical Tropicalia que se celebra cada año en Pomona, California.

FOTO: TOYOTA



Jim Coleman Toyota



Beneficios de por vida para ti!

- Abastecimiento de Nitrógeno
- Cambio de Aceite GRATIS
- Car Wash con Servicio
- Prestamo de Auto Toyota con Servicio en el lugar
- Alineación en las Cuatro Ruedas



Ventajas Convinientes para Miembros:

- Cambio garantizado por 72 horas
- Servicio de Transporte de Cortesía
- Tutorial Personalizado de Vehículo VIP
- Servicio de 30,000 millas / 36 meses
- Servicio White Glove Detail
- Inspección del Estado de Maryland
- Crédito por Trade-In
- Deducible de Seguro Pagado
- Promociones solo para Miembros

Comunícate con nuestro equipo hispano:
**Gerentes, ventas y
financiamiento en tu idioma!**

Somos especialistas en
Prime Finance & Second Chance Finance!!



**Commercial
Trucks
Disponibles!**

BLACK FRIDAY Big Sale

2020 Toyota
COROLLA LE

LEASE **\$169** PER MO.



La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$169.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

2019 Toyota
RAV4 LE

LEASE **\$219** PER MO.



La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$219.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.

2020 Toyota
CAMRY LE

LEASE **\$229** PER MO.



La cuota inicial al momento de la firma es de \$2,999, primera mensualidad de \$229.00 por 36 meses, sin depósito de seguridad. No incluye la tarifa de disposición de \$350.00.



RAV4 LIMITED
\$14,784



CAMRY SE
\$14,000



RAV4 LIMITED
\$14,784



CAMRY HYBRID
\$8,000



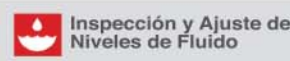
COROLLA LE
\$11,000



SPARK LS
\$7,500

AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2017	TOYOTA CAMRY LE	Stk.79409A	\$17,000
2015	TOYOTA RAV4 LE	Stk.80037A	\$17,000
2016	TOYOTA COROLLA LE	Stk.79927A	\$12,000
2016	TOYOTA COROLLA LE	Stk.7905A	\$14,000
2016	TOYOTA CAMRY LE	Stk.80250A	\$14,000

AÑO	MARCA	STOCK.	PRECIO
2015	TOYOTA PRIUS FOUR	Stk.80000A	\$15,000
2014	TOYOTA PRIUS FOUR	Stk.79986A	\$16,000
2015	TOYOTA AVALON HYBRID	Stk.P10407	\$19,000
2018	TOYOTA CAMRY SE	Stk.79571B	\$20,000
2019	TOYOTA COROLLA XLE	Stk.80245A	\$20,000



2 AÑOS O 25,000 MILLAS LO QUE
VENGA PRIMERO. APLICAN
RESTRICCIONES. VISITAR DEALERSHIP
PARA COMPLETAR DETALLES.

(301) 469-7100

10400 Auto Park Avenue, Bethesda, MD 20817

JimColemanToyota.com

Al lado de
Montgomery Mall
y Home Depot!



William Hoyos
Gerente de Ventas



Luis Montalvo
Gerente de Ventas



CLAUDIA
CABRERA
Ventas



OSCAR
MALCA
Ventas



JONATHAN
WEAR
Ventas



LUIS
ROMERO
Ventas



NELSON
ARNEZ
Ventas



ROBERTO
JIMENEZ
Ventas



KAREN
CASTAÑEDA
Internet Manager



BLACK FRIDAY

SALES EVENT



2019 RAV4

1.9%

FINANCIAMIENTO APR
POR 60 MESES¹



COMPRE CON HASTA

\$20000

TOTAL
EN EFECTIVO FINANCIADO²

2020 COROLLA

COMPRE CON HASTA

\$10000

TOTAL
EN EFECTIVO FINANCIADO²

2019 HIGHLANDER

1.9%

FINANCIAMIENTO APR
POR 60 MESES¹



COMPRE CON HASTA

\$30000

REEMBOLSO EN EFECTIVO
DE LA TOYOTA³

2019 CAMRY

\$20000

REEMBOLSO EN EFECTIVO
DE LA TOYOTA³

2019 4RUNNER

\$1250

REEMBOLSO EN EFECTIVO
DE LA TOYOTA³

2019 TACOMA

\$1500

REEMBOLSO EN EFECTIVO
DE LA TOYOTA³

2019 TUNDRA

\$30000

REEMBOLSO EN EFECTIVO
DE LA TOYOTA³



TOYOTA

compratuoyota.com

Cada Toyota nuevo viene con

ToyotaCare

Mantenimiento y asistencia
en carretera sin costo⁴

¹EXCLUYE HÍBRIDOS. 1.9% FINANCIAMIENTO APR HASTA 60 MESES DISPONIBLE PARA COMPRADORES CALIFICADOS A TRAVÉS DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES. EL TOTAL FINANCIADO NO PUEDE EXCEDER OPCIONES MSRP PLUS, IMPUESTOS, TARIFAS DE LICENCIA Y DEALER. 60 PAGOS MENSUALES DE \$17.48 POR CADA \$1000 DE PRÉSTAMO. **NO TODOS LOS COMPRADORES CALIFICARÁN.** ²EXCLUYE HÍBRIDOS. LOS CLIENTES PUEDEN RECIBIR \$1250 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA EN UN RAV4 O PUEDEN APLICAR EL REEMBOLSO EN EFECTIVO AL PAGO DE ENTRADA. LOS CLIENTES TAMBIÉN PUEDEN RECIBIR \$750 DE INCENTIVO FINANCIADO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA. EL INCENTIVO FINANCIADO EN EFECTIVO ESTÁ SOLO DISPONIBLE CON TARIFAS NO SUBVENCIONADAS A COMPRADORES CALIFICADOS SI EL VEHÍCULO ES COMPRADO Y FINANCIADO A TRAVÉS DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES. EL INCENTIVO SE APLICARÁ PRIMERO AL PAGO DE ENTRADA. **NO TODOS LOS COMPRADORES CALIFICARÁN.** UN INCENTIVO POR TRANSACCIÓN FINANCIADA. LOS CLIENTES PUEDEN RECIBIR \$750 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO EN UN COROLLA O PUEDE APLICAR EL REEMBOLSO EN EFECTIVO AL PAGO DE ENTRADA. LOS CLIENTES PUEDEN RECIBIR TAMBIÉN UN INCENTIVO DE EFECTIVO FINANCIADO DE \$250 DE LA TOYOTA (EXCLUYE HÍBRIDOS Y HATCHBACKS). EL INCENTIVO DE EFECTIVO FINANCIADO SOLO ESTÁ DISPONIBLE CON TARIFAS NO SUBVENCIONADAS A CLIENTES CALIFICADOS SI EL VEHÍCULO ES COMPRADO Y FINANCIADO A TRAVÉS DE TOYOTA FINANCIAL SERVICES. EL INCENTIVO SE APLICARÁ PRIMERO AL PAGO DE ENTRADA. **NO TODOS LOS COMPRADORES CALIFICARÁN.** UN INCENTIVO POR TRANSACCIÓN FINANCIADA. ³LOS CLIENTES PUEDEN RECIBIR \$1250 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA EN UN 4RUNNER (EXCLUYE TRD PRO); \$1500 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA EN UN TACOMA; \$2000 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA EN UN CAMRY; \$3000 DE REEMBOLSO EN EFECTIVO DE LA TOYOTA EN UN HIGHLANDER (EXCLUYE HÍBRIDOS). EN UN TUNDRA (EXCLUYE TRD PRO) O PUEDE APLICAR EL REEMBOLSO EN EFECTIVO AL PAGO DE ENTRADA. **TODAS LAS OFERTAS: LAS OFERTAS NO PUEDEN SER COMBINADAS CON OTRAS OFERTAS A MENOS QUE SE ESPECIFIQUE. LAS TARIFAS DEL DEALER SON EXTRA. EL VEHÍCULO INDICADO PUEDE SER UN PROTOTIPO Y/O INDICADO CON OPCIONES. EL MODELO REAL PUEDE VARIAR. LA ENTREGA DEL VEHÍCULO DEBE SER TOMADO DE LA EXISTENCIA HASTA 12/2/19 Y ESTARÁ SUJETO A LA DISPONIBILIDAD. EL CONTRATO DE ARRENDAMIENTO, APR Y OFERTAS DE REEMBOLSO EN EFECTIVO NO PUEDEN SER COMBINADAS. VER AL CENTRAL ATLANTIC TOYOTA DEALER PARA MÁS DETALLES. OFERTAS TERMINAN 12/2/19.** ⁴TOYOTACARE CUBRE MANTENIMIENTO NORMAL PROGRAMADO DE FÁBRICA POR 2 AÑOS O POR 25,000 MILLAS, CUALQUIERA QUE SEA PRIMERO. ASISTENCIA DE CARRETERA 24 HORAS TAMBIÉN SE INCLUYE POR 2 AÑOS Y MILLAJE ILIMITADO. EL VEHÍCULO NUEVO NO PUEDE SER PARTE DE UNA FLOTA DE RENTA O COMERCIAL O DE UN VEHÍCULO DE GANADO O DE TAXI. VER AL DEALER DE LA TOYOTA PARA MÁS DETALLES Y EXCLUSIONES. VÁLIDO SOLAMENTE PARA EL CONTINENTE DE ESTADOS UNIDOS Y ALASKA. LA ASISTENCIA DE CARRETERA NO INCLUYE PARTES, Y FLUIDOS, EXCEPTO PARA ENTREGA DE COMBUSTIBLE DE EMERGENCIA.

PILOTO HOLANDÉS GANA EL GRAN PREMIO DE BRASIL

Sensacional victoria de Verstappen

MAURICIO SAVARESE
SAO PAULO, BRASIL /
AP

Max Verstappen ganó el domingo el Gran Premio de Brasil, el octavo triunfo de su trayectoria en la Fórmula Uno, en una jornada que deparó un pésimo final para los dos

autos de Ferrari.

La carrera tampoco terminó bien para Lewis Hamilton, quien conquistó recién su sexto campeonato mundial de pilotos. El Mercedes del británico causó que el Red Bull de Alexander Albon hiciera un giro cerca del final, privándolo de lo que hubiera sido su primera visita al podio.

Tras la carrera, Hamilton

fue sancionado con cinco segundos, y cayó del tercero al séptimo sitio.

Verstappen, el otro piloto de Red Bull, logró su tercera victoria en la temporada, luego de imponerse en Alemania y Austria.

Largó desde el puesto de honor en Sao Paulo, la segunda pole position en su carrera.

"Lewis fue muy rápido,

así que tuve que seguir presionando... Hicimos dos buenos movimientos con él, y de ahí en adelante pude controlar la carrera", indicó Verstappen.

"Siempre es bueno competir contra el campeón mundial".

El resultado colocó al piloto de 22 años tercero en el campeonato de pilotos, conquistado ya por Hamilton.

Let's ride together.

OURISMAN
CHEVROLET BUICK GMC OF VIRGINIA

Ourisman Chevy Buick GMC
of Alexandria

BLACK FRIDAY
SALES EVENT

GET A GREAT DEAL ON A
CHEVY ALL MONTH LONG.



✓NO CREDITO ✓MAL CRÉDITO ✓BANCARROTA ✓REPOSICIONES **¡No importa, todos califican!**

¿NECESITAS FINANCIAMIENTO?

ACEPTAMOS TAX ID

OURISMAN
BLACK FRIDAY
SALES EVENT

**2019 CHEVY
SILVERADO**
AS LOW AS
\$259 PER MONTH!
OR 0% APR FOR 72 MONTHS!

OURISMAN
BLACK FRIDAY
SALES EVENT

**2019 CHEVY
TRAX**
AS LOW AS
\$165 PER MONTH!
OR 0% APR FOR 72 MONTHS!

OURISMAN
BLACK FRIDAY
SALES EVENT

**2019 BUICK
ENCORE**
AS LOW AS
\$175 PER MONTH!
OR 0% APR FOR 72 MONTHS!

OURISMAN
BLACK FRIDAY
SALES EVENT

**2019 GMC
YUKON**
AS LOW AS
\$415 PER MONTH!
OR 0% APR FOR 72 MONTHS!

OURISMAN
BLACK FRIDAY
SALES EVENT

**2019 GMC
ACADIA**
AS LOW AS
\$185 PER MONTH!

OURISMAN
BLACK FRIDAY
SALES EVENT

**2019 CHEVY
COLORADO**
0% APR
FOR UP TO 60 MONTHS!

OURISMAN
BLACK FRIDAY
SALES EVENT

**2020 GMC
TERRAIN**
0% APR
FOR 60 MONTHS + \$250 REBATE

OURISMAN
BLACK FRIDAY
SALES EVENT

**2020 CHEVY
TRAVERSE**
AS LOW AS
\$295 PER MONTH!

OURISMAN
BLACK FRIDAY
SALES EVENT

**2019 GMC
SIERRA**
SAVE UP TO
\$11,000
OFF M.S.R.P.



Mas de
\$1500 en
beneficios
extras



GARANTÍA DE MOTOR DE POR VIDA.



GARANTÍA DEVOLUCION DE
DINERO EN 3 DÍAS.



AUTO DE CORTESÍA



LAVADO DE AUTO

OURISMAN VENTAJAS DE POR VIDA.

WE MAKE EVERY EFFORT TO PROVIDE ACCURATE INFORMATION, BUT PLEASE VERIFY OPTIONS AND PRICING BEFORE PURCHASING. ALL VEHICLES ARE SUBJECT TO PRIOR SALE. ALL PRICES ARE SPECIAL INTERNET PRICES ONLY. ALL FINANCING IS SUBJECT TO APPROVAL FROM THE APPROPRIATE FINANCIAL INSTITUTION. ALL PRICES EXCLUDE TAXES, TAGS, FREIGHT, AND A (\$849) PROCESSING FEE. PRICING INCLUDES ALL APPLICABLE REBATES AND INCENTIVES SOME OF WHICH MAY REQUIRE FINANCING THROUGH THE MANUFACTURE AND ARE THERE FOR SUBJECT TO CREDIT APPROVAL. AN ADDITIONAL CHARGE MAY APPLY FOR BRINGING IN VEHICLES FROM OUT-OF-STOCK. NOT ALL CUSTOMERS WILL QUALIFY FOR ALL INCENTIVE. WE DON'T TAKE RESPONSIBILITY FOR ANY TYPO, SEE DEALER FOR DETAILS. TAX, TITLE, LICENSE (UNLESS ITEMIZED ABOVE) ARE EXTRA. NOT AVAILABLE WITH SPECIAL FINANCE, LEASE AND SOME OTHER OFFERS.

(703) 329-1300

1800 Old Richmond Highway
Alexandria VA 22303

ton. Verstappen se ubica 11 puntos por encima de Charles Leclerc, de Ferrari.

En la temporada, resta sólo un Gran Premio, el de Emiratos Árabes Unidos, que se correrá el 1 de diciembre.

Luce imparable

La victoria de Verstappen se esperaba ya que lució casi imparable durante todo el fin de semana.

Los Ferrari, en contraste, causaron su propia derrota. Una colisión en la 60ta vuelta de Interlagos entre el tetracampeón Se-

bastian Vettel y Leclerc se presentó cuando disputaban la cuarta posición. Ninguno concluyó la carrera.

El ligero contacto desinfló un neumático del bolido de Vettel, mientras que Leclerc abandonó por una avería en la suspensión.

Pierre Gasly, de Toro Rosso, arribó en el segundo sitio, para trepar al podio de la F1 por primera vez. Logró una ventaja de apenas 62 milésimas de segundo sobre Hamilton, luego de la sanción.

Gasly fue relegado de Red Bull al comienzo de la

temporada, pero regresó con Toro Rosso, la filial. Albon fue ascendido en su lugar.

Así, el francés Gasly se reivindicó, y gritó emocionado tras cruzar la meta.

En una carrera observada por más de 70 mil personas, Hamilton y Albon habían peleado por el segundo sitio, cuando restaban sólo dos vueltas.

El castigo contra el británico dio el tercer puesto al español Carlos Sainz, de McLaren.

Sainz había arrancado desde la vigésima posición.

Al igual que Gasly, logró su primer podio en la F1.

Hamilton dijo que Verstappen fue "simplemente más rápido en las rectas".

"No hubo nada que pudiéramos hacer", añadió el británico, rebasado dos veces por las buenas maniobras del holandés, en las pocas veces que tuvo la punta.

Hamilton se disculpó prontamente con Albon por la colisión.

"Acepto totalmente la culpa", dijo. "Ahora que lo analizo, pude haber esperado".



El bolido Red Bull conducido por Max Verstappen se puso en la delantera desde el inicio y soportó hábilmente las arremetidas del campeón de la F-1 Lewis Hamilton. FOTO: AP

Ourisman Chevy Buick GMC of Alexandria



2010 FORD ESCAPE



\$8262

2013 FORD C-MAX HYBRID



\$9508

2016 CHEVROLET IMPALA



\$18700

2012 GMC SIERRA 1500



\$19923

2017 FORD EXPLORER



\$24293

2015 TOYOTA RAV4



\$19090

2014 CHEVROLET SONIC



\$9406

2016 FORD TAURUS



\$10619

2018 CHEVROLET CRUZE



\$13205

2017 VOLKSWAGEN JETTAS



\$14104

2017 CHEVROLET MALIBU



\$16190

2014 MAZDA CX-9



\$14667

2015 CHEVROLET CRUZE



\$11670

2013 GMC YUKON XL



\$10313

2016 BUICK VERANO



\$15006

2015 CHEVROLET TRAX



\$10748

2016 GMC TERRAIN



\$18409

2016 CHEVROLET TRAX



\$13796

2016 GMC SIERRA 1500



\$26582

2016 CHEVROLET CRUZE



\$13990

...Y MUCHOS MAS PARA ESCOGER.

DEPARTAMENTO DE SERVICIO

Contamos con **técnicos altamente calificados**, con talento y experiencia para brindarle un servicio superior que resulte en un máximo rendimiento a su vehículo.

HAZ UNA CITA CON NOSOTROS

703) 504-9427

Pregunta por
JAVIER ó PEDRO

PARA TU

**DESCUENTO
ESPECIAL**

GERENTE
DE VENTAS



Javier Alvarez

VENTAS



Pedro Romero
703) 855-5593

VENTAS



Sebastian

SERVICIOS



Jorge Flores

SERVICIOS



Kevin Sosa

A 25 AÑOS DE SU MUERTE

Rinden tributo a Ayrton Senna

MAURICIO SAVARESE
SAO PAULO / AP

La carrera de Fórmula Uno en Sao Paulo, Brasil, fue la oportunidad para que los hinchas recuerden y celebren al favorito local Ayrton Senna, 25 años después de

su muerte.

Carteles en la pista decían "Obrigado, Senna" (Gracias, Senna) como parte de una campaña en los medios sociales para recaudar fondos para el instituto infantil que lleva su nombre. Senna murió tras un accidente en el Gran Premio de San Marino en mayo

de 1994. Su auto McLaren estuvo en la pista antes de la carrera del domingo. Bruno Senna lo condujo y frenó para tomar la bandera brasileña de manos de un agente de carreras, como lo hizo su tío tras ganar en Sao Paulo.

El seis veces campeón de F1 Hamilton lució de nuevo

un casco que rinde tributo al ídolo de su infancia. Sebastian Vettel, de Ferrari, que tiene cuatro campeonatos, también le rindió tributo a Senna, con un brazalete verde y amarillo. Vettel visitó el instituto de Senna, que se centra en proyectos educativos para niños pobres.



Bruno, sobrino de Ayrton Senna, agita una bandera del Brasil mientras conduce un bólido McLaren 1988 en el circuito Interlagos en exhibición previa a la carrera por el Gran Premio de Brasil.

FOTO: NELSON ANTOINE / AP

AutoNation Toyota Leesburg

AutoNationToyotaLeesburg.com



TOYOTA



Autos debajo de \$10,000!

Solo necesita tener trabajo
para obtener el auto de sus sueños,
nosotros podemos ayudarlo!



- **MAL CREDITO** No es problema
- **BANCARROTA** No es problema
- **Aceptamos Tax ID!**

04 FORD
EXPLORER



\$4,498

06 TOYOTA
TUNDRA SR5 V8



\$6,998

07 HONDA
ACCORD 2.4 LX



\$5,478

07 TOYOTA
PRIUS



\$5,998

08 TOYOTA
HIGHLANDER SPORT



\$6,998

12 CHEVROLET
CRUZE ECO



\$5,498

12 FORD
FOCUS SEL



\$5,495

12 NISSAN
SENTRA 2.0 SR



\$7,898

13 HYUNDAI
LANTRA GT



\$6,998

14 HYUNDAI
ACCENT GLS



\$7,498



Dave Catacora
Gerente de Ventas

(703) 771-8990

1 Cardinal Park Dr. SE Leesburg, VA 20175

PRECIOS UNICAMENTE PARA CREDITOS CALIFICADOS Y APROBADOS. MAS IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE PROCESO Y ENVIO. MENSUALIDADES BASADAS EN \$3000 PAGO INICIAL, 3.7% INTERES POR 72 MESES. FOTOGRAFIAS UNICAMENTE PARA PROPOSITOS ILLUSTRATIVOS. APLICAN RESTRICCIONES, VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES.



Jorge Gonzalez
Ventas

(703) 771-3927



COWLES NISSAN

14777 Jefferson Davis Hwy Woodbridge, VA 22191

(703) 497-3000

www.CowlesNissan.com

LE DAMOS
HASTA **\$3,000** POR SU
AUTO
USADO

✓ Empújelo
✓ Remolquelo
✓ Manéjelo

No importa la condición
no importa el "no"
y puede usarlo como pago inicial

MENSUALIDADES
DESDE

\$58

ACEPTAMOS TAX ID

NO GREEN CARD? NO HAY PROBLEMA!!!
NO VISA? NO HAY PROBLEMA!!!
NO COLILLAS DE CHEQUE? NO HAY PROBLEMA!!!
NUEVO EMPLEO? NO HAY PROBLEMA!!!
LE PAGAN EN EFECTIVO
POR SU TRABAJO? NO HAY PROBLEMA!!!
RECEN SE MUDO DE
RESIDENCIA? NO HAY PROBLEMA!!!

BANCARROTA, No hay problema
ARTICULO 7, No hay problema
ARTICULO 11, No hay problema
ARTICULO 13, No hay problema

FINANCIAMOS A TODOS
Programa especial para
PRIMEROS COMPRADORES

REPOSECCIONES No hay problema
NO CREDITO No hay problema
MAL CREDITO No hay problema
HISTORIAL DE PAGOS ATRASADOS
No hay problema

OK!
APROBADO



DIRECTOR AUTOS USADOS



Jeff Kohl



Freddy Suazo



Fredy Avelar



Darvin Alvarado



Louis Blount



Neil Castelle



Gary Lewis



Jannie Lloyd



Jimi Moore



Mickael Deredge



Peter Marley



Richard Keller



Rikaliah Richardson



Rusty Rossell



Sopele Togba

PAGOS Y \$0 DOWN PAYMENT EXCLUYEN IMPUESTOS, PLACAS, GASTOS DE REGISTRACIÓN, TÍTULO Y GASTOS DE PROCESO DEL DEALER (\$689.50). PAGOS SON ÚNICAMENTE EJEMPLO Y ESTÁN BASADOS EN \$2000 PAGO INICIAL Y FINANCIAMIENTO POR 72 MESES AL 2.99% INTERÉS EN CRÉDITOS APROBADOS. VALOR DEL TRADE-IN (\$3000) NO PUEDE SER COMBINADO CON LOS PAGOS DE EJEMPLO PUBLICADOS. VISITAR DEALER PARA COMPLETAR DETALLES OFERTA DE TRADE-IN NO PUEDE SER COMBINADO CON OTRA OFERTA. TODOS LOS PRECIOS PUBLICADOS SON PRECIOS CASH Y ESTÁN SUJETOS A CAMBIAR EN CUALQUIER MOMENTO Y NO PUEDEN SER COMBINADOS CON OTRA OFERTA. \$3000 FOR YOUR TRADE CAN NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER. PRICES LISTED CAN NOT BE COMBINED WITH ANY OTHER OFFER.